

**BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL
DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**



**DECIMOSÉPTIMO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**

25 DE JULIO 2021

Este programa está formateado para
dispositivos móviles.

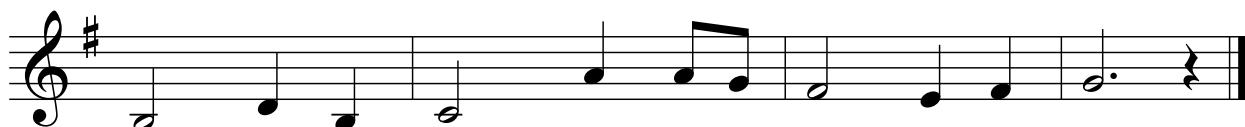
ORDINARIO DE LA MISA

RITOS INICIALES

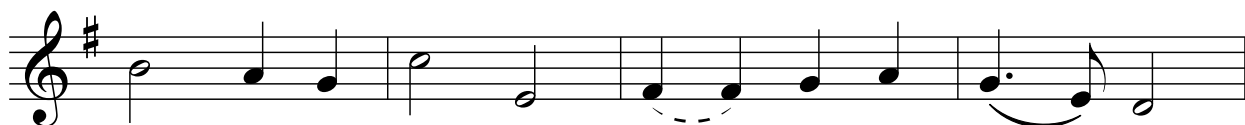
ANTÍFONA DE ENTRADA



¡Ven - gan, cris - tia - nos! ¡Ven - gan can - tan do!



¡Ven - gan a le - gres, a - la - ban - do a Dios!



1. Ven - gan con vi - da, la vi - da nue - va,
2. Ven - gan con - ten - tos, por - que son los hi - jos,
3. Son pe - re - gri - nos, son pe - re - gri - nas,



la vi - da a - le - gre de Cris - to el Se - ñor.
por - que son los hi - jos ben - di - tos de Dios.
és - te es tu pue - blo que te a - la - ba, Se - ñor.

SALUDO

Celebrante: El Señor este con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos,
que he pecado mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa,
por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María,
siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos
y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios,
nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso,
tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados,
y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

KYRIE



Se-ñor, ten pie-dad. Se-ñor, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad.

GLORIA



Glo-ria a Dios en el cie - lo, y en la tie-rra paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

II Reyes 4:42-44

SALMO RESPONSORIAL Salmo 144:10-11, 15-16, 17-18



Ben-de - ci - ré al Se - ñor e - ter - na - men-te.

SEGUNDA LECTURA

Efesios 4:1-6

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Lucas 7:16



A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!

Un gran profeta ha surgido entre nosotros.
Dios ha visitado a su pueblo.

EVANGELIO

Juan 6:1-15

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta se hizo
hombre, todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de
Poncio Pilato:

padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del
Padre;

y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma
adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica, y apostólica.

Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.

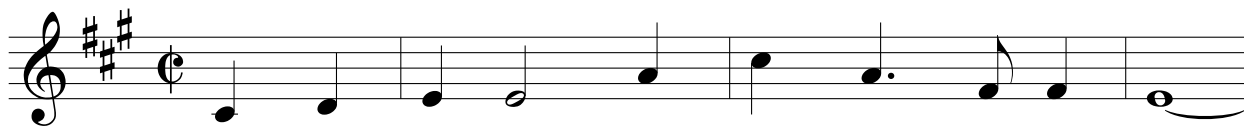
Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

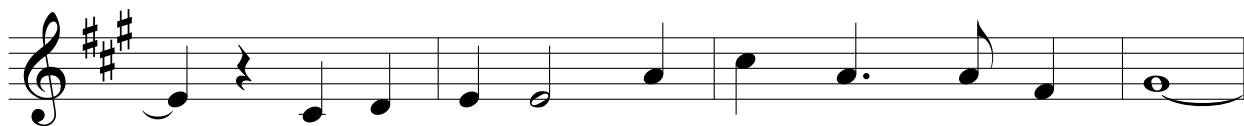
Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN DEL ALTAR



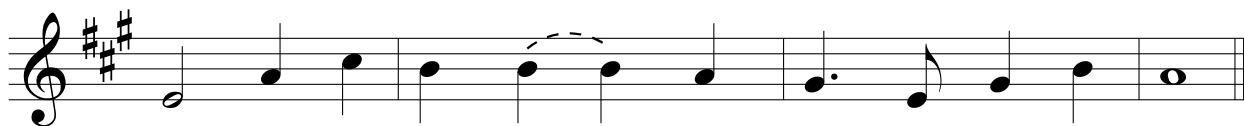
1. U - na es - pi - ga do - ra - da por el sol,
2. Com - par - ti - mos la mis - ma co - mu - ni - ón,
3. Co - mo gra - nos que han he - cho el mis - mo pan,
4. En la me - sa de Dios se sen - ta - rán,



el ra - ci - mo que cor - ta el vi - ña - dor,
so - mos tri - go del mis - mo sem - bra - dor,
co - mo no - tas que te - jen un can - tar,
co - mo hi - jos, su pan co - mul - ga - rán,



se con - vier - ten a - ho - ra en pan y vi - no de a -
un mo - li - no, la vi - da, nos tri - tu - ra con do -
co - mo go - tas de a - gua que se fun - den en el
u - na mis - ma es - pe - ran - za, ca - mi - nan - do, can - ta -



mor, en el cuer - po y la san - gre del Se - ñor.
lor, Dios nos ha - ce eu - ca - ris - tí - a en el a - mor.
mar, los cris - tia - nos un cuer - po for - ma - rán.
rán. En la vi - da, co - mo her - ma - nos se a - ma - rán.

PREFACIO

PLEGARIA EUCARÍSTICA



San - to, san - to, san - to es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.



Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.



Ho - san - na en el cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en

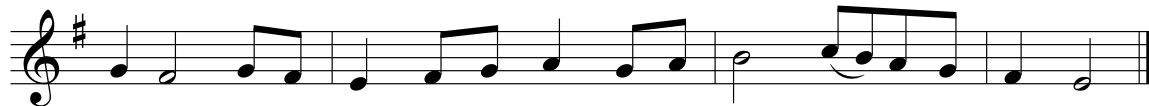


nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el cie - lo.

ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA



Ca-da vez que co-me-mos de_es-te pan y be-be-mos de_es-te



cá-liz, a-nun-cia - mos tu muer - te, Se - ñor, has-ta que vuel-vas.

GRAN AMÉN



A - mén, a - mén, a - mén.

RITO DE LA COMUNIÓN

ORACIÓN DEL SEÑOR

SALUDO DE LA PAZ

FRACCIÓN DEL PAN

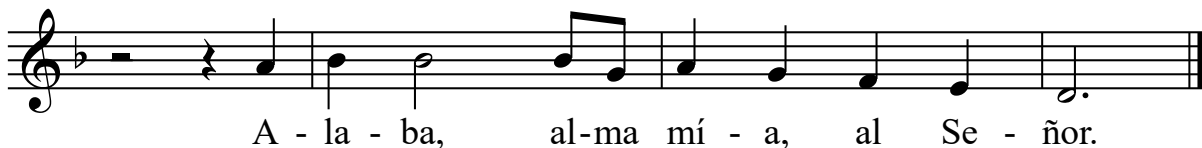
Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec - ca-do del mun-do, ten pie-
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

1. 2.

COMUNIÓN ESPIRITUAL

Creo, Dios mío,
que estáis presente
en el Santísimo Sacramento del Altar;
os amo, os adoro y deseo recibirlos;
mas, no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente,
venid por lo menos espiritualmente a mi corazón.
Como si hubieseis venido, yo me abrazo y uno a Vos:
No permitáis que jamás me separe de Vos. Amén.

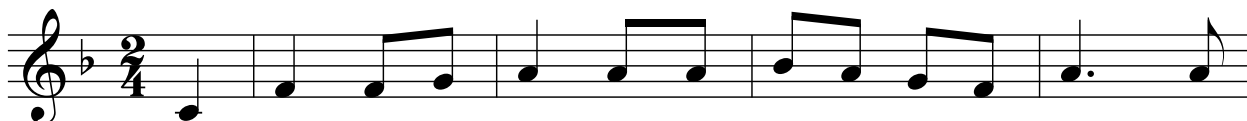
COMUNIÓN



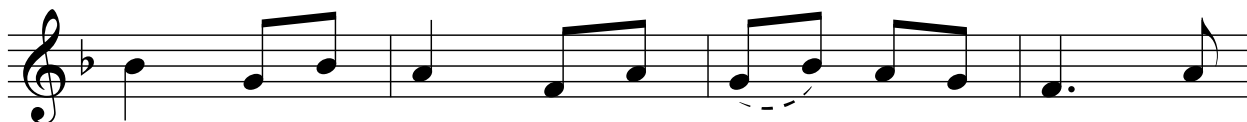
ORACIÓN DESPUES DE LA COMUNION

BENDICIÓN Y DESPEDIDA

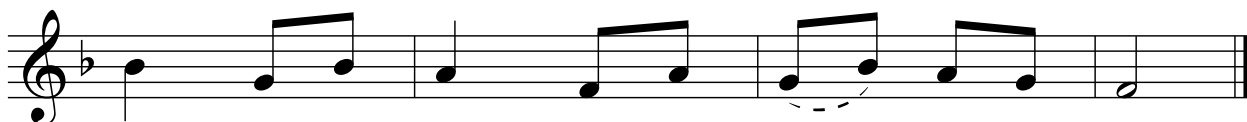
CANTO DE SALIDA



1. Ben - di - to, ben - di - to, ben - di - to se - a Dios, los
2. Je - sús de mi al - ma, te doy mi co - ra - zón; y_a
3. Oh cie - lo y tie - rra, de - cid a u - na voz, ben -



án - ge - les can - tan y_a - la - ban a Dios, los
cam - bio te pi - do me des tu ben - di - ción, y_a
di - to por siem - pre, ben - di - to se - a Dios, ben -



án - ge - les can - tan y_a - la - ban a Dios.
cam - bio te pi - do me des tu ben - di - ción.
di - to por siem - pre, ben - di - to se - a Dios.

POSLUDIO

iii. March *from* Symphony No. 3

Charles-Marie Widor
(1844-1937)

AÑO DEL JUBILEO 2020-2021

CENTÉSIMO ANIVERSARIO
DE LA COLOCACIÓN DE LA
PIEDRA FUNDAMENTAL DE LA
BASÍLICA DEL SANTUARIO
NACIONAL DE LA
INMACULADA CONCEPCIÓN

Durante el periodo del Jubileo que se realiza del 23 de septiembre de 2020 al 23 de septiembre de 2021, el Santo Padre, el Papa Francisco, ha concedido una *Indulgencia Plenaria* (remisión del castigo temporal debido al pecado) a los fieles verdaderamente penitentes que cumplan las condiciones habituales. (Confesión sacramental, Comunión eucarística, oraciones por las intenciones del Santo Padre), si emprenden una peregrinación sagrada a la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción y participan devotamente en los ritos jubilares, o al menos dedican un periodo considerable de tiempo a la reflexión y oración piadosa sobre la vocación cristiana, por el aumento de las vocaciones sacerdotales

y religiosas, y por la defensa de la institución de la familia humana, habiendo ofrecido a Dios sus humildes oraciones, concluyendo con el Padre Nuestro, el Credo y las invocaciones a la Santísima Virgen María.

Todos los fieles piadosos, los ancianos, los enfermos o los impedidos por alguna otra razón grave, pueden igualmente obtener la Indulgencia Plenaria si, teniendo aborrecimiento del pecado y la intención de estar allí, como se permite arriba, cumpliendo las tres condiciones habituales, durante las celebraciones del aniversario, en presencia de una imagen de la Patrona celestial, se unen espiritualmente, ofreciendo sus oraciones, dolores, y dificultades de la propia vida al Dios misericordioso a través de María.

Decreto, Penitenciaría Apostólica, 16 de julio de 2020

BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN



Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector
Rev. Msgr. Vito A. Buonanno
Rev. Michael D. Weston
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.

Deacon Ira E. Chase, Sr.
Deacon Joseph Pak
Deacon Timothy Wolfkill

Peter J. Latona, D.M.A., Director de Música
Benjamin J. LaPrairie, M.M., Director Asociado de Música
Andrew Vu, M.M., Director Asistente de Música
Robert Grogan, D.M.A., Organista y Carillonneur, Emeritus

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional
Knights of Columbus, colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Solicitamos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia
apagando sus teléfonos celulares u
otros artefactos electrónicos mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos
están localizadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: *Entrada* © 1998, Arsenio Córdova. *Aclamación antes del Evangelio* © 2001, Francisco Palazón, Cantoral Litúrgico Nacional. *Preparación* © 1973, Cesáreo Gabaráin. *Salida*, Tradicional. Derechos reservados. Los materiales registrados reimprimos con permiso bajo OCP licencia 612833. *Gloria* © Francisco Palazón. Derechos reservados. Los materiales registrados reimprimos con permiso bajo Onelicense.net #A-701285. *Kyrie, Salmo Responsorial, Santo, Aclamación Conmemorativa, Gran Amén, Cordero de Dios, Comunión* © 2016-2017, 2019-2021 Benjamin LaPrairie.



BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector

400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566

(202) 526-8300 • www.nationalshrine.org/espanol